

# JEDÁLNY LÍSTOK / MENU / SPEISEKARTE

## DOT 2022

Ahojte,

na DOT 2022 je pre Vás pripravená ponuka raňajok, obeda a večere. Samozrejme je k dispozícii bufet s ponukou nápojov, lokálnych gastro produktov a zmliny. Ak máte záujem o raňajky, obed, večeru napíšte nám: ALIAS, DEŇ, JEDLO a POČET porcií. Svoj zoznam nám prosím pošlite na mail: [cateringSAWS@gmail.com](mailto:cateringSAWS@gmail.com) do 30.7.2022. Platba na registrácii.

(napríklad : Bambino /9.8/ Raňajky Ax3/Obed Ax1, B x2/ Večera 3x)

Hi,

DOT 2022 serves breakfast, lunch, and dinner. A buffet with drinks, local gastronomic products and ice cream is a matter of course. If you are interested in breakfast, lunch, dinner, write to us : ALIAS, DAY, FOOD, NUMBER of the meals. Please send your list to us on email: [cateringSAWS@gmail.com](mailto:cateringSAWS@gmail.com) by the deadline 30.7.2022. Payment at registration.

(for example: Bambino /9.8/ Breakfast Ax3 / Lunch Ax1, B x2 / Dinner 3x)

Hallo,

Während DOT 2022 ist es möglich Frühstück, Mittag- und Abendessen zu bestellen. Natürlich gibt es ein Buffet mit Getränken, lokalen gastronomischen Produkten und Eis. Wenn Sie die Möglichkeit der Verpflegung nutzen möchten, schreiben Sie uns ALIAS, TAG, ESSEN, ANZAHL der Portionem. Bitte senden Sie uns Ihre Liste per E-Mail an: [cateringSAWS@gmail.com](mailto:cateringSAWS@gmail.com) biss 30.07.2022. Zahlung bei Registrierung.

(zum Beispiel: Bambino /9.8/ Frühstück Ax3 / Mittagessen Ax1, B x2 / Abendessen 3x)

**RAŇAJKY** každý deň podľa výberu / **BREAKFAST** daily choice  
**FRÜHSTÜCK** jeden Tag Ihrer Wahl

- A. Spišské párky, horčica , maslo, pečivo , chlieb, čaj, káva**  
Hot dogs from Spiš region, mustard, butter, bread, tea, coffee  
Zipser Würstchen, Senf, Butter, Gebäck, Brot, Tee, Kaffee
- B. Praženica, zeleninová obloha, pečivo, chlieb, čaj, káva**  
Scrambled eggs, side dish of vegetables, bread, tea, coffee  
Eierspeis, Gemüsebeilage, Gebäck, Brot, Tee, Kaffee
- C. Šunka, saláma syr, vajíčko ,pečivo, chlieb, čaj, káva.**  
Ham, salami, cheese, eggs, bread, tea, coffee.  
Schinken, Salami, Käse, Ei, Gebäck, Brot, Tee, Kaffee.

**09.08.2021 Utorok / Tuesday / Dienstag**

- OBED / LUNCH :** **Polievka zeleninová s mrveničkou**  
Vegetable soup with Streusel topping / Gemüsesuppe mit Krümeln
- A. Segedínsky guláš, knedľa**  
Szegedin Goulash, dumpling / Szegediner Gulasch, Knödel
- B. Cestoviny so syrom**  
Pasta with cheese / Nudeln mit Käse
- VEČERA/ DINNER :** **Prírodné plnené kuracie prsia, ryža, uhorkový šalát**  
Filled chicken breasts, rice, cucumber salad  
Gefüllte Hähnchenbrust, Reis, Gurkensalat

**10.08.2021 Streda / Wednesday / Mittwoch**

- OBED / LUNCH :** **Paradajková polievka**  
Tomato soup / Tomatensuppe
- A. Vyprážený rezeň, zemiaky s maslom, kyslá uhorka**  
Wiener schnitzel, potatoes with butter, pickle  
Wienerschnitzel vom Schwein, Kartoffeln mit Butter, saure Gurken
- B. Buchty na pare**  
Sweet dumplings cooked on steam / Süße Dampfnudeln
- VEČERA/ DINNER :** **Kurací steak s volským okom s ryžou, zeleninový šalát**  
Chicken steak with fried egg, rice, vegetable salad  
Hähnchensteak mit Spiegelei mit Reis, Gemüsesalat

**11.08.2021 Štvrtok / Thursday / Donnerstag**

**OBED / LUNCH :** **Polievka hrstková**  
Soup made of legume mix / Bauernsuppe (Erbsen, Linsen, Bohnen)

**A. Naklepávaný bravčový rezeň, zemiaky**

Pork steak, potatoes  
Schweinekotelett, Kartoffeln

**B. Tarhoňové rizoto**

Risotto made of traditional ricelike pasta  
Tarihonya Risotto

**VEČERA / DINNER :** **Kurací rezeň v kukuričných lupienkoch, zemiaky, mix šalát**  
Chicken steak in cornflakes, mashed potatoes, vegetable salad  
Hühnerschnitzel mit Cornflakes, Kartoffeln, Gemüsesalat

**12.08.2021 Piatok / Friday / Freitag**

**OBED/ LUNCH :** **Polievka gulášová / Goulash soup/ Gulaschsuppe**

**A. Hovädzí španielsky vtáčik, ryža**

“Spanish bird” dish made of beef, rice  
Rinderroulade, Reis

**B. Palacinky s lekvárom**

Pancakes with jam  
Pfannkuchen mit marmelade

**VEČERA / DINNER :** **Morčací gordon blue, ryža +opek zemiaky, zeleninový šalát**  
Turkey cordon bleu, rice + baked potatoes, vegetable salad  
Puten-Cordon-Bleu, Reis, Bratkartoffeln, Gemüsesalat

**(v cene štartovného / included in starting fee / im Startgeld enthalten )**

**13.08.2021 Sobota / Saturday / Samstag**

**OBED / LUNCH :** **Slepačí vývar s rezancami**  
Chicken broth with noodles / Hühnersuppe mit Nudeln

**A. Kuracie stehno, ryža, kompót**  
Chicken leg, rice, canned fruit  
Hähnchenschenkel, Reis, Kompott

**B. Perkelt s haluškami**  
“Pörkölt” – Hungarian meat stew with dumplings  
Perkelt mit Knödeln

**VEČERA / DINNER:** **Kotlíkový guláš s haluškami, chlieb**  
Kettle goulash with dumplings, bread  
Kesselgulasch mit Knödeln, Brot

---

**[cateringSAWS@gmail.com](mailto:cateringSAWS@gmail.com)**